

@ingliscina.com



MP3

H.G.Wells  
**War of the Worlds**

zjednodušená verze

povídka na zjednodušenou verzi v mnoha různých rychlostech  
V POMALEM I BEŽNÍM TEMPU

ediko.

H. G. Wells

# **War of the Worlds**

---

**Válka světů**

Computer Press, a. s.  
Brno  
2011

# War of the Worlds

---

## Válka světů

H. G. WELLS

**Computer Press, a. s.,** 2011. Dotisk prvního vydání.

**Editor:** Ben Epperson

**Překlad:** Lucie Poslušná

**Grafika a ilustrace:** Cyril Kozák

**Technická spolupráce:** Miroslav Šulc

**Obálka:** Martin Sodomka

**Komentář na zadní straně obálky:** Ondřej Jirásek

**Odpovědný redaktor:** Ondřej Jirásek

**Technická spolupráce:** Irena Rozvoralová

**Technický redaktor:** Martin Vlach

**Produkce:** Daniela Nečasová

**Hlas na CD:** Karl Prater

**Computer Press, a. s.,**  
Holandská 3, 639 00 Brno

**Objednávky knih:**

<http://knihy.cpress.cz>

distribuce@cpress.cz

tel.: 800 555 513

ISBN 978-80-251-2067-5

Prodejní kód: KEJ160

Vydalo nakladatelství Computer Press, a. s., jako svou 2958. publikaci.

**WAR OF THE WORLDS**  
**Válka světů**

**H. G. Wells**



## Předmluva

Máte před sebou další z řady tzv. „simplified readers“, tedy zjednodušených verzí světově známých románů či povídek. Tentokrát je to Válka světů od slavného britského spisovatele H. G. Wellse. Román se dočkal mnoha filmových a televizních zpracování, existuje i jako počítačová hra a asi nejkontroverznější je rozhlasová adaptace Orsona Wellese z roku 1938, která pro svou věrohodnost vzbudila paniku v USA.

Zjednodušených povídek a románů určených i pro čtenáře, jejichž angličtina je na úrovni mírně pokročilých, je k dostání nepřeberné množství. Tato knížka se od jiných liší tím, že kromě zjednodušené anglické verze a její nahrávky, máte možnost na každé stránce porovnat anglický text s jeho českým překladem. Český text jsme se snažili co nejvíce přirovnat k anglickému, někdy možná na úkor češtiny, ale pro snadnější pochopení angličtiny. I dvojjazyčných knížek existuje poměrně dost, a tak jsme k té naší navíc přidali na každou stránku otázky týkající se porozumění textu a vysvětlení některých gramatických jevů, které se na stránce vyskytují. Na konci knížky také najeznete slovníček slov, která se objevila v povídce, s jejich fonetickým přepisem a českým překladem.

Věříme, že si čtením, poslechem a prostudováním gramatiky zdokonalíte svoji angličtinu, získáte chuť do jejího dalšího studia a brzy budete schopni přečíst si Válku světů i v originální verzi.

Přejeme příjemnou zábavu,

Tým Angličtina.com

# Book One

## The Coming of the Martians

### Chapter 1: The Eve of the War

In the last years of the 1800s no one believed that our world was being watched. Men were busy with their own little affairs. No one realized that creatures from other worlds were studying them like a scientist studies tiny organisms under a microscope. But intelligent eyes were watching the Earth from deep space. They wanted the things we had on Earth and slowly they formed a plan against us.

The planet Mars has only half the light and heat that Earth has. Mars is older and smaller than Earth. It has enough air and water to support life. But no one knew that creatures more intelligent than men lived on Mars.

We did not understand that since Mars is older, its end is nearer. The air on Mars is cold, the surface is covered with ice and the oceans are getting smaller. The Martians, creatures who live on Mars, became intelligent and resourceful to survive on their harsh, cold planet. They saw our warmer planet with green plants and clear blue water and knew that they must leave Mars and come to Earth. They needed a new home.

The Martians thought of the inhabitants of Earth as aliens with the intelligence of monkeys. They thought we were inferior animals.

---



### Trochu gramatiky...

#### Comparatives / 2. stupeň přídavných jmen

K jednoslabičným přídavným jménům a dvouslabičným přídavným jménům končícím na -y přidáváme ve 2. stupni koncovku -er. Před ostatní přídavná jména (delší než jedna slabika) dáváme „more“ – více či „less“ – méně. Pro porovnání používáme slovo „than“.

near – nearer

big – bigger (u přídavných jmen, která končí na souhlásku-samohlásku-souhlásku zdvojujeme poslední souhlásku).

noisy – noisier (u přídavných jmen končících na -y se toto -y mění na -ier)

expensive – more/less expensive

- Mars is older and smaller *than* Earth.
- ... creatures **more** intelligent *than* men lived on Mars.

# **Kniha první**

## **Příchod Marťanů**

### **Kapitola 1: Předvečer války**

V posledních letech 19. století nikdo nevěřil, že je náš svět sledován. Lidé byli zaneprázdněni svými vlastními drobnými záležitostmi. Nikdo si neuvědomoval, že je studují stvoření z jiných světů tak, jako vědec zkoumá drobné organismy pod mikroskopem. Ale z hlubokého vesmíru sledovaly Zemi inteligentní oči a zvolna proti nám osnovaly plán.

Planeta Mars má jen polovinu světla a tepla než má Země. Mars je starší a menší než Země. Má dostatek vzduchu a vody potřebné pro život. Ale nikdo nevěděl, že na Marsu žije stvoření inteligentnější než lidé.

Nechápali jsme, že vzhledem k tomu, že je Mars starší, je také bližší jeho konec. Vzduch na Marsu je chladný, povrch je pokrytý ledem a oceány se zmenšují. Marťané, stvoření žijící na Marsu, se stali inteligentními a vynalézavými, aby přežili na své drsné, chladné planetě. Viděli naši teplejší planetu se zelenými rostlinami a průzračnou modrou vodou a věděli, že musí opustit Mars a přiletět na Zemi. Potřebovali nový domov.

Marťané brali lidi, stvoření, která obývala Zemi, jako cizince s inteligencí opic. Mysleli, že jsme podřadná zvířata.



### **Co si pamatujete z textu?**

#### **True or false? / Pravdivé (T) či nepravdivé (F)?**

- 1.** The Martians studied us under a microscope.
- 2.** The end of Mars is sooner than the end of Earth.
- 3.** The Martians are aliens with the intelligence of monkeys.

To survive, Martians decided to kill all men and take Earth for themselves, just as we have killed whole species of animals and European settlers have killed indigineous races and taken their land.

In 1894, scientists saw bright lights on the surface of Mars. The lights looked like puffs of fire shot from a gun. I now think this was the light of the Martians' rockets as they left Mars and came towards Earth. At the time, only a few scientists noticed, or cared about, the lights on Mars. Most people did not know the lights were the human race's greatest threat.

I knew about the lights because my friend Ogilvy, a famous astronomer, was very excited about them. One night we watched the lights through his telescope. Through the telescope Mars looked very small and far away. I saw a plume of red gas shoot from Mars toward our planet. Ogilvy shouted with excitement. We watched the flashes of light until one in the morning. That night we talked about the lights and wondered about them. Ogilvy thought they were meteorites falling on Mars or explosions from a big volcano. He did not believe that creatures lived on Mars.

For ten nights people saw flames shoot from Mars. Most people thought they were volcanoes. No one thought that Martian rockets were now rushing toward Earth.

One night I went for a walk with my wife. The stars were very bright. I talked with her about the stars and showed her Mars, a bright dot in the sky. My wife pointed to the green, red and yellow lights of the city. Everything seemed safe and peaceful.

.....



## Trochu gramatiky...

### Plurals / Množné číslo

Množné číslo se v angličtině tvoří přidáním koncovky -s (light – lights).

U slov končících na souhlásku a -y se „v“ množném čísle mění -y na „i“ a přidáme -es (country – countries).

Ke slovům končícím na -o, -s, -x, -ch a -sh přidáme koncovku -es (flash – flashes, volcano – volcanoes).

Koncovku -f nebo -fe v množném čísle změníme na -ves (wife – wives).

Některá podstatná jména mají nepravidelné množné číslo (man – men, child – children).

Najděte na stránce další příklady množného čísla.

Aby přežili, rozhodli se Marťané zabít všechny lidí a zabrat Zemi pro sebe, stejně jako my vybili celé druhy zvířat a přistěhovalci do Evropy zabili původní rody, aby zabrali jejich zemi.

V roce 1894 viděli vědci na povrchu Marsu jasné záblesky. Záblesky vypadaly jako plameny šlehající z pušky při výstřelu. Teď si myslím, že to bylo světlo marťanských raket, když opustily Mars a vyrazily směrem k Zemi. V té době si světel na Marsu všimlo nebo se o to zajímalo jen několik vědců. Většina lidí netušila, že záblesky byly největší hrozbou lidstva.

Já věděl o záblescích, protože mého přítele Ogilvyho, slavného astronoma, velmi rozrušily. Jedné noci jsme záblesky sledovali jeho dalekohledem. V dalekohledu vypadal Mars velmi malý a vzdálený. Uviděl jsem, jak z Marsu vystřelil směrem k naší planetě oblak červeného plynu. Ogilvy vykřikl vzrušením. Sledovali jsme záblesky světla až do jedné ráno. Té noci jsme o záblescích hovořili a přemýšleli jsme o nich. Ogilvy si myslel, že to jsou meteority dopadající na Mars nebo výbuchy obrovské sopky. Nevěřil, že je na Marsu život.

Deset nocí lidé viděli vystřelovat z Marsu plameny. Většina lidí si myslela, že to jsou sopky. Nikdo nepomyslel, že k Zemi nyní spěchají marťanské rakety.

Jednoho večera jsem šel na procházku se svou ženou. Hvězdy jasně zářily. Mluvil jsem s ní o hvězdách a ukazoval jí Mars, zářivou tečku na obloze. Má žena ukazovala na červená, zelená a žlutá světla města. Všechno se zdálo být bezpečné a klidné.



## Co si pamatuujete z textu?

1. When did the Martians' rockets probably leave Mars?
2. When did Ogilvy and the narrator (vypravěč) stop watching the lights?
3. Did Ogilvy think there were Martians on Mars?

## Chapter 2: The Falling Star

Then came the night of the first falling star. Hundreds of people saw it fall over Winchester, but they thought it was a normal meteorite. People said it left a green streak and made a hissing sound as it fell. I was at home but I did not see the star fall.

The next morning, Ogilvy, who had seen the falling star, went to find the place where it had landed. He found a large hole in the ground on Horsell Common near the sand pits. The grass was on fire and smoke rose above the hole. The “thing” was mostly buried in sand and ashes. It was a huge cylinder, 30 yards long.

Ogilvy heard sounds from inside the cylinder, but he thought they were caused by the cooling metal. Then he noticed that ashes and dirt were falling off one end of the metal cylinder. Suddenly, he understood that the cylinder was not a meteorite. It was a hollow tube and someone was inside trying to get out.

“Good heavens! There are men inside trying to escape!” said Ogilvy.

He tried to help unscrew the cylinder, but the metal was too hot. He ran to find help. Most people thought Ogilvy was crazy, until he found his friend Henderson. Ogilvy told Henderson everything he had seen.



### Trochu gramatiky...

#### The Past Perfect / Předminulý čas

Předminulý čas se tvorí pomocným slovesem „had“ (minulý čas od „have“) a příčestím minulým (3. tvar slovesa). Používá se, když chceme ukázat, která ze dvou událostí v minulosti se stala dřív.

- The next morning, Ogilvy, who **had seen** the falling star, went to find the place where it **had landed**.  
(*Hvězda spadla a Ogilvy ji viděl dříve, než se na ni šel podívat*)
- Ogilvy told Henderson everything he **had seen**.

## Kapitola 2: Padající hvězda

Pak přišla noc první padající hvězdy. Stovky lidí ji viděly padat za Winchester, ale mysleli si, že to je běžný meteorit - lidé říkali, že se za ní táhnul zelený pruh a jak padala, vydávala syčivý zvuk. Byl jsem doma, ale hvězdu jsem padat neviděl.

Druhého dne Ogilvy, který tu hvězdu padat viděl, šel hledat na místo, kam dopadla. Našel velkou díru v zemi na Horsellských pastvinských pobřeží jam, které tam zbyly po těžbě písku. Tráva hořela a z díry stoupal dým. Ta „věc“ byla z velké části zabořená do písku a popela. Byl to obrovský válec dlouhý 30 yardů.

Ogilvy zaslechl zvuky, které se ozývaly z vnitřku válce, ale myslel, že jsou způsobeny chladnutím kovu. Pak si všiml, že z jednoho konce válce opadávají popel a hlína. Náhle pochopil, že válec není meteorit. Byla to dutá trubka a někdo uvnitř se snažil dostat ven.

„Dobrá nebesa! Uvnitř jsou lidé a snaží se uniknout ven!“ řekl Ogilvy.

Pokusil se pomoci rozšroubovat válec, ale kov byl příliš horký. Rozběhl se vyhledat pomoc. Většina lidí si myslela, že je Ogilvy blázen, dokud nenašel svého přítele Hendersona. Ogilvy řekl Hendersonovi o všem, co viděl.



### Co si pamatujete z textu?

1. Did the star fall quietly?
2. Where did the first cylinder land?
3. Why couldn't Ogilvy open the cylinder?

The two men ran back to the cylinder. The sounds inside had stopped, but one end of the cylinder was almost open. The two men shouted to the inhabitants inside, but no one answered. Henderson and Ogilvy ran to town to get help. Everyone in town was very excited. I learned about the “dead men from Mars” when I bought a newspaper that morning. I quickly ran to the sand pits.

### **Chapter 3: On Horsell Common**

A little crowd of twenty people stood around the huge hole. Some young boys sat on the edge of the pit throwing stones at the cylinder. No one talked much. Most people did not understand the importance of the “thing”. It looked rough and grey and not very exciting. I jumped down into the hole to study it. I knew that the “thing” had come from Mars. Unlike Ogilvy, I believed there was life on Mars.

At 11 in the morning, I walked back to my home in Maybury. By the afternoon a huge crowd of people had gathered on Horsell Common. A few ladies were brightly dressed and a man was selling green apples and beer. At the edge of the hole Henderson, Ogilvy, the Royal Astronomer Mr Stent and some other men worked to uncover the cylinder. Ogilvy asked me to find Lord Hilton, the lord of the nearby manor. Ogilvy wanted Lord Hilton to put up a small fence to keep the crowd, especially the boys, from bothering the men working. They tried to unscrew the cylinder, but the metal was too heavy.

I did what I was asked to do, and went to find Lord Hilton.



### **Trochu gramatiky...**

#### **Infinitive of purpose / Účelový infinitiv**

V angličtině neexistuje slovo stejného významu jako české „aby“. Místo toho se používá infinitiv neboli neurčitek slovesa s „to“.

- Ogilvy ran to town **to** get help. (Why did he run to town? To get help.)
- Ogilvy wanted... **to** put up a small fence **to** keep the crowd... from bothering the men working.

Oba muži běželi zpátky k válci. Zvuky uvnitř ustaly, ale jeden konec válce byl skoro otevřený. Oba muži volali na obyvatele válce, ale nikdo jim neodpovídal. Henderson a Ogilvy běželi do města pro pomoc. Všichni ve městě byli velmi rozrušení. Já se o „mrtvých lidech z Marsu“ dozvěděl, když jsem si toho rána koupil noviny. Rychle jsem běžel k pískovně.

### Kapitola 3: Na Horsellských pastviskách

Malý hluček 20 lidí stál kolem obrovské díry. Pár malých chlapců sedělo na kraji jámy a házelo na válec kameny. Nikdo moc nemluvil. Většina lidí nerozuměla, jak je „věc“ důležitá. Vypadala těžkopádně, šedě a nijak napínavě. Skočil jsem do jámy, abych ji prozkoumal. Věděl jsem, že „věc“ pochází z Marsu. Na rozdíl od Ogilvyho jsem věřil, že na Marsu je život.

V 11 dopoledne jsem šel zpět domů do Maybury. Během odpoledne se na Horsellských pastviskách sešel velký dav lidí. Pár dam bylo pěkně vyšnořeno a jeden muž tam prodával zelená jablka a pivo. Na kraji díry pracovali Henderson, Ogilvy, královský astronom pan Stent a pář dalších mužů na otevření válce. Ogilvy mě požádal, abych vyhledal lorda Hiltona, pána blízkého panství. Ogilvy chtěl, aby lord Hilton nechal postavit malé zábradlí, které by zabránilo davu, obzvláště chlapcům, aby vyrušovali dělníky od práce. Pokoušeli se odšroubovat válec, ale kov byl příliš těžký.

Udělal jsem, o co mě požádali, a vydal jsem se najít lorda Hiltona.



### Co si pamatujete z textu?

1. How did the narrator find out about the Martians landing?
2. Were there many people on Horsell Common in the morning?
3. What did one man sell on Horsell Common in the afternoon?

## **Chapter 4: The Cylinder Opens**

When I returned to Horsell Common the sun was setting. The crowd was larger – more than 200 people. I heard loud voices and people seemed to be struggling around the hole. I heard Stent's voice:

“Keep back! Keep back!”

A boy ran toward me.

“It's moving,” he said, “turning and unscrewing. I don't like it. I'm going home.”

The crowd pushed and shoved each other.

“He's fallen in the pit!”

“Keep back!”

Everyone seemed very excited. A strange sound came from the hole.

“Help keep these idiots back!” said Ogilvy. “We don't know what's in this thing!”

A young man was standing on the cylinder trying to climb out of the pit. The crowd had pushed him in. The end of the cylinder was unscrewing. The people were becoming more and more excited. I was almost pushed in. The end of the cylinder fell off with a crash. I looked at the “thing”, but I could not see much – the setting sun was in my eyes.

The cylinder was now open. Everyone expected to see a man, or something that looked like a man.



### **Trochu gramatiky...**

#### **The Past Continuous / Minulý čas průběhový**

Minulý čas průběhový se často používá v příbězích, když popisujeme, jaké činnosti probíhaly po nějakou dobu v minulosti. Hlavní události jsou většinou v minulém času prostém a ty, co probíhaly na pozadí příběhu, jsou v minulém času průběhovém.

Minulý čas průběhový se tvoří slovesem „be“ v minulém čase – „was/were“ a příčestím přítomným (-ing).

## Kapitola 4: Válec se otvírá

Když jsem se vrátil na Horsellská pastviska, slunce už zapadalo. Dav byl větší - více než 200 lidí. Slyšel jsem výkřiky a zdálo se, že se lidé okolo díry strkají. Zaslechl jsem Stentonův hlas:

„Držte se zpátky! Ustupte!“

Přiběhl ke mně chlapec.

„Hýbe se to,“ řekl, „otáčí se to a odšroubovává. To se mi nelíbí. Jdu domů.“

Dav se strkal a tlačil.

„Spadnul do jámy!“

„Zpátky!“

Všichni se zdáli být velmi rozrušení. Z díry vycházel podivný zvuk.

„Pomozte nám ty pitomce držet dál!“ řekl Ogilvy. „Nevíme, co v té věci je!“

Mladý muž stál na válcu a snažil se vyšplhat z jámy. Dav ho tam předtím strčil. Konec válce se otevříval. Lidé byli víc a více rozrušeni. Málem mě tam strčili. Konec válce s třeskem odpadl. Podivil jsem se na „věc“, ale moc jsem neviděl - zapadající slunce mi svítilo do očí.

Válec byl teď otevřený. Všichni čekali, že uvidí člověka nebo něco, co vypadá jako člověk.



- When I returned to Horsell Common the sun **was setting**.
- A young man **was standing** on the cylinder...
- The end of the cylinder **was unscrewing**.



## Co si pamatujete z textu?

### True or false? / Pravdivé (T) nebo nepravdivé (F)?

1. It was morning when the narrator returned to Horsell Common.
2. One man fell into the pit.
3. The people were afraid.





In the opening, I saw a grey mass with two large circles - like eyes. Then something like a little snake came over the edge of the opened cylinder.

A woman screamed. The crowd moved back in horror. People began to run away. I saw the large grey creature climb out of the cylinder. Two dark eyes looked at me. Its mouth drooled and its body trembled. Long snake-like tentacles held the edge of the cylinder.

The Martian looked unspeakably nasty. I felt disgusted and afraid. People were screaming. Suddenly, the terrible thing fell into the pit. Another monster moved forward.

I turned and ran. When I got to some trees, I looked back. I could see the young man was still trying to climb out of the pit. Then he screamed and disappeared. I could only watch from the woods. The crowd stood in a circle, staring at the hole in the ground.

## Chapter 5: The heat ray

I began to walk in a wide circle around the pit. I felt afraid to get too close, but I was curious. Other people seemed to feel the same way. I saw a man I knew.

“Ugly brutes!” he said.

“Did you see what happened to the man in the pit?” I asked, but he didn’t answer. We stood with the crowd for a long time and watched. The sun went down.



## Trochu gramatiky...

### Like

Slovo „like“ známe jako sloveso vyjadřující libost či nelibost - mít rád. Na této stránce se nám ale objevilo ve významu „jako“, když něco k něčemu přirovnáváme.

Často se používá ve spojení se slovesem „look“ - „look like“ = vypadat jako.

- I saw a grey mass with two large circles - **like** eyes.
- Then something **like** a little snake came over the edge of the opened cylinder.

V otvoru jsem uviděl šedou masu s dvěma obrovskými kruhy - jako oči. Pak něco jako malý had vylezlo přes okraj otevřeného válce.

Jedna žena vykřikla. Dav s úděsem ustoupil. Lidé začali utíkat pryč. Viděl jsem velké šedé stvoření, jak vylézá z válce. Dvě tmavé oči se dívaly na mě. Jeho ústa slintala a tělo se tráslo. Dlouhá chapadla, která vypadala jako hadi, se držela okraje válce.

Martan vypadal nevyslovitelně příšerně. Byl jsem znechucený a vyděšený. Lidé ječeli. Náhle ta strašná věc spadla do jámy. Začalo vylézat další monstrum.

Otočil jsem se a utíkal pryč. Když jsem se dostal ke skupince stromů, podíval jsem se zpět. Viděl jsem mladika, jak se stále pokouší vylézt z jámy. Pak vykřikl a zmizel. Díval jsem se z lesa. Dav stál v kruhu a zíral na díru v zemi.

## Kapitola 5: Žhavý paprsek

Začal jsem velkým obloukem obcházet jámu. Bál jsem se přiblížit, ale byl jsem zvědavý. Zdálo se, že ostatní jsou na tom stejně. Uviděl jsem muže, kterého jsem znal.

„Odporné bestie!“ řekl.

„Viděl jste, co se stalo tomu muži v jámě?“ zeptal jsem se, ale neodpověděl mi. Dlouho jsme stáli v davu a dívali se. Slunce zapadlo.



## Co si pamatujete z textu?

1. Was there only one Martian in the cylinder?
2. Did the young man who had been pushed in by the crowd get out of the pit?
3. Were the people curious when the Martian moved climbed out of the cylinder?

I saw a small group of men - Stent, Ogilvy and Henderson - moving toward the pit with a white flag.

Suddenly, a great flash of light rose from the hole. The men stopped and watched. I heard a hissing sound that became louder and louder. Then a dark shape rose out of the pit. White flashes of flame shot out at the group of men. The men seemed to be made of fire. Then they fell to the ground.

I stood still. I could not believe it. It was all too strange. The flames shot out at other people on the common. Trees and grass caught fire and began to burn. I felt the heat but I could not move. Then the sounds and flames stopped and the Martians' weapon went back down into the pit.

I stood alone on the dark, quiet common. No sound came from the Martians in the pit. I turned and ran for home weeping with fear, like a child.

## **Chapter 6: The Heat Ray in the Chobham Road**

Today, scientists have some ideas about the Martians' weapon, but no one really knows how the Martians make their heat-ray gun. Lead, iron, glass - everything touched by the heat ray burns.

Forty people burned that night on the common. The crowd came expecting an exciting little holiday. Stent and Ogilvy had asked the army to come and protect the Martians from the violence of the crowd. Afterward, the Martians killed Stent, Ogilvy and Henderson with three puffs of green smoke.



## **Trochu gramatiky...**

### **Possessive 's / Přivlastňování**

Pokud chceme říct, že něco či někdo někomu patří, můžeme kromě přivlastňovacích зайmen použít podstatné jméno (i vlastní jméno) a „s“ (Paul's wife, my mother's sister). V množném čísle už u podstatných jmen jedno „s“ máme, a tak k přivlastnění použijeme pouze apostrof (''). To neplatí pro podstatná jména, která mají nepravidelné množné číslo a v plurálu na „s“ nekončí. U těch tvoríme přivlastňování stejně jako u jednotného čísla (my sons' wives, ale my children's rooms). Přivlastňovací „s“ zpravidla přidáváme jen k životním podstatným jménům. Stejně jako v češtině neřekneme „stolí nohy“, ale „nohy stolu“, i v angličtině použijeme „the legs of a table“ místo „the table's legs“.

- ...the Martians' weapon went back down into the pit.

Toto je pouze náhled elektronické knihy. Zakoupení její plné verze je možné v elektronickém obchodě společnosti eReading.